

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

UN LIBRARY

NOV 6

UN/SA COLLECTION

REFERENCE: NV/87/38

The enclosed communication, available in Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Bolivia and Equatorial Guinea to the United Nations.

3 November 1987

* * *

La communication ci-jointe, disponible en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Bolivie et de la Guinée équatoriale auprès de l'Organisation.

3 novembre 1987

Nueva York, 21 de Octubre de 1987

Excelentísimo Señor:

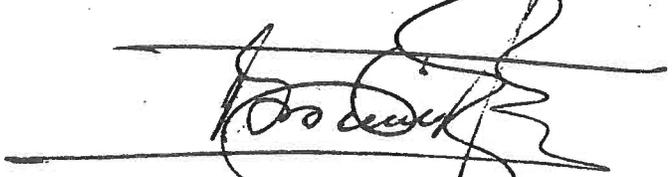
Tenemos el honor de informar a Vuestra Excelencia que en la fecha, el Gobierno de la República de Bolivia y el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial han emitido simultáneamente un Comunicado Conjunto relativo al establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, cuyo texto es el siguiente:

"El Gobierno de la República de Bolivia y el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial, deseosos de fortalecer los lazos de amistad y cooperación y basados en los principios de la Carta de las Naciones Unidas, en particular el respeto mutuo de la soberanía, la no intervención en los asuntos internos de los Estados, y la solución pacífica de controversias, han acordado establecer relaciones diplomáticas a partir del 21 de octubre de 1987.

Agradecemos a Vuestra Excelencia transmitir esta nota a los Estados Miembros de las Naciones Unidas y aprovechamos la oportunidad para reiterar a usted, las seguridades de nuestra mayor consideración.



S.E. JORGE GUMUCIO GRANIER
Representante Permanente
de la República de Bolivia
ante las Naciones Unidas



S.E. FLORENCIO MAYE ELA
Representante Permanente
de la República de
Guinea Ecuatorial
ante las Naciones Unidas

Excelentísimo Doctor
Javier Pérez de Cuellar
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York